



Совет

Distr.: General
1 May 2009
Russian
Original: English

Пятнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

25 мая — 5 июня 2009 года

Выборы для заполнения вакансии в Юридической и технической комиссии в соответствии с пунктом 7 статьи 163 подраздела С раздела 4 части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому дну

Записка Генерального секретаря

1. Совету предлагается принять к сведению, что член Юридической и технической комиссии г-н Хунтао Чжан (Китай) вышел в отставку. Г-н Чжан был избран членом Комиссии 14 августа 2006 года (см. ISBA/12/C/11) на пятилетний срок полномочий начиная с 1 января 2007 года.
2. В соответствии с пунктом 7 статьи 163 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и пунктом 3 правила 80 правил процедуры Совета Международного органа по морскому дну в случае смерти, потери трудоспособности или ухода члена Комиссии в отставку до истечения срока его полномочий Совет избирает на оставшийся срок полномочий члена Комиссии, представляющего тот же географический район или ту же сферу интересов.
3. Пункт 3 статьи 163 Конвенции и правило 81 правил процедуры Совета предусматривают, что члены Комиссии должны обладать надлежащей квалификацией в сфере компетенции Комиссии, а государства-участники должны представлять кандидатов, обладающих высоким уровнем компетентности и добросовестности, а также квалификацией в соответствующих областях, с тем чтобы обеспечить эффективное осуществление функций Комиссии.
4. Вербальной нотой от 30 апреля 2009 года Постоянное представительство Китая при Международном органе по морскому дну информировало секретариат Органа о выдвижении кандидатуры заместителя Директора Департамента геологических исследований Китайской геологической службы г-на Чжан Хайки для избрания на вакантную должность в составе Комиссии. Биографические данные г-на Чжана приводятся в приложении к настоящему документу.



Приложение

[Подлинный текст на китайском
и английском языках]

Curriculum vitae^a

Zhang Haiqi

Date of birth: 3 October 1967

Place of birth: Shandong, China

Gender: Male

Present occupation

Deputy Director, Department of Geological Investigation

China Geological Survey

Education and employment

- Master of Science, Ocean University of Qingdao (currently Ocean University of China), 1990
- PhD, Ocean University of China, 2007
- Director of Marine Geology Division, China Geology Survey, 2001
- Deputy Director of Geological Investigation Department, China Geology Survey, 2005

Working achievements

- Participant, numerous State-level key projects such as “Programme on oil and gas exploration in South China Sea” and “Programme on gas hydrate exploration”.
- Lead coordinator, the project on “The Geological and Resources Survey and Assessment in the Marine Areas of China”, which was given the prize of the State Science and Technology Progress Award in 2006.
- Chief Scientist, gas hydrate drilling cruise, 2007.
- Winner, the State Science and Technology Progress Award.
- Winner, six provincial and ministerial level awards in science and technology.
- Eight books and about 100 academic papers and technical reports have been published.

^a Воспроизводятся на том языке, на каком они были представлены.

Contact address

No. 45 Fuwai Dajie, Xicheng District
Beijing 100037
People's Republic of China
Tel: +86-10-58584515
Fax: +86-10-58584529
E-mail: zhanghaiqi678@yahoo.com.cn

张海啟个人简历

出生日期：1967年10月3日

出生地：中国山东

性 别：男

现任职务

中国地质调查局基础调查部副主任

学习和工作经历

1990年在青岛海洋大学（现中国海洋大学）获理学硕士

2007年在中国海洋大学获理学博士

2001年任中国地质调查局海洋地质处处长

2005年任中国地质调查局基础调查部副主任

工作成果

参与“南沙油气勘查”、“天然气水合物勘查”等多项国家级重点项目

担任《中国海域地质和资源调查评价》项目主要负责人之一，该项目获2006年国家科学技术进步奖

2007年担任天然气水合物钻探航次首席科学家

荣获国家科学技术进步奖一次

荣获省部级科学技术进步奖六次

出版专著八部，发表各类技术报告和论文近百篇

联系方式

中国北京市西城区阜外大街45号

邮编：100037

电话：+86-10-58584515

传真：+86-10-58584529

电子邮箱：zhanghaiqi678@yahoo.com.cn